



日本 JAPAN
和太鼓
wadaiko



中国 CHINA
二胡演奏・雑技団
niko ensō · zatsugidan



おかざき 多文化共生 フェスティバル2011



ブラジル BRAZIL
カポエイラ・カラテ
capoeira · karate



フィリピン PHILIPPINES
フィリピンゴゴダンサーズ
philippino go go dancers

日時 2011.10.30 Sun. 10:00~16:00

バスのご案内

●乗車 (embarque/乘车/board) 東岡崎⑨番
higashi okazaki
●降車 (descer em/下车/Alight) 竜美丘会館前
tatsumigaoka kaikan
大人 (adulto/成人/Adult) 180円 小人 (criança/儿童/Child) 90円

問合せ / informações / 指南 / information

竜美丘会館 TEL.0564-24-3951
〒444-0863 岡崎市東明大寺町5番地1

主催 岡崎市・岡崎市国際交流協会 (OIA)
岡崎中国人協会 (OCA)・岡崎フィリピンコミュニティ (OFC)・
岡崎ブラジル協会 (ABO)
岡崎市竜美丘会館指定管理者 岡崎パブリックサービス・サンエイ共同事業体

アクセス



名鉄東岡崎駅より東へ約1.2km

所要時間
20分 (徒歩/andando/步行/Walk)
7分 (自転車/bicicleta/自行车/Bike)
5分 (自動車/carro/汽车/Car)
5分 (バス/ônibus/公共汽车/Bus)



おかざき



多文化共生フェスティバル2011

Stage Program

10:00	オープニング opening 日本舞踊 nihonbuyō 開会宣言 kaikai sengen 抽選会 chūsenkai
10:40	中国人協会 (OCA) chūgokujin kyōkai 二胡演奏 niko ensō 中国雑技団 chūgoku zatsugidan
11:40	ブラジル協会 (ABO) brazil kyōkai カポエイラ capoeira ブラジリアン柔術演武 brazilian jūjutsu enbu カラテ演武 karate enbu
13:00	フィリピンコミュニティ (OFC) philippino community フィリピンゴーゴードンサーズ philippino go go dancers
13:50	多文化共生事業紹介 tabunkakyōsei jigyo shōkai 和太鼓演奏 wadaiko ensō 生活ルール講座紹介 seikatsu rule kōza shōkai 警察マーチングバンド keisatsu marching band 外国人市民会議 gaikokujin shiminkaigi
15:15	岡崎市国際交流協会 (OIA) OIA 紹介タイム OIA shōkai time クイズ大会 Quiz taikai
15:55	閉会宣言 heikai sengen



Floor Program

◇中国食材・食品
chūgoku shokuzai・shokuhin

◇フィリピン料理
philippine ryōri

◇ブラジル家庭料理
brazil katei ryōri

◇ブラジリアンマッサージ
brazilian massage

◇日本人屋台
nihonjin yatai

◇抹茶販売
matcha hanbai

◇写真展示
shashin tenji

◇中国飲茶サービス
chūgoku yamucha service

◇生け花・帯結び
ikebana・obimusubi

◇川柳・書道
senryū・shodō

